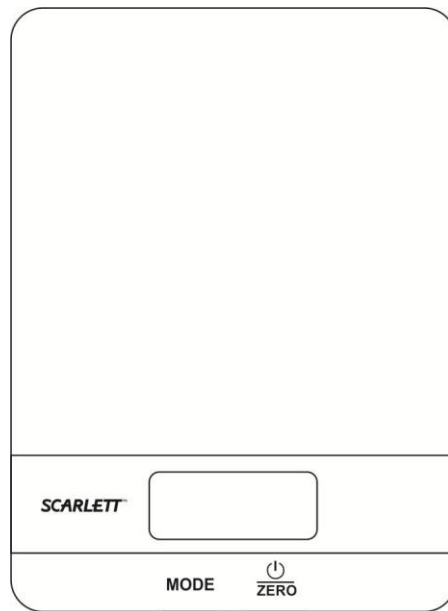


INSTRUCTION MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

GB	KITCHEN SCALES	3
RUS	КУХОННЫЕ ВЕСЫ	3
CZ	OSOBNÍ VÁHA	4
BG	ВЕЗНИ	5
UA	ВАГИ	5
SCG	ВАГА	6
EST	KAALUD	7
LV	SVARI	8
LT	SVARSTYKLĖS	8
H	MÉRLEG	9
KZ	САЛМАҚТАР	10
SL	DOMÁCE VÁHY	11



GB DESCRIPTION

1. Body
2. Digital liquid crystal display
3. Control button
4. Batteries compartment

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Корпус
2. Цифровой ЖК Дисплей
3. Кнопки управления
4. Отсек для батареек

CZ POPIS

1. Jednotka váhy
2. Digitální LCD displej
3. Ovládací tlačítka
4. Příhradka na baterie

BG ОПИСАНИЕ

1. Корпус
2. Цифров ЖК Дисплей
3. Бутони за управление
4. Място за съхраняване на батерийките

UA ОПИС

1. Корпус
2. Цифровий ЖК Дисплей
3. Кнопка управління
4. Відсік для батарейок

SCG ОПИС

1. Кућиште
2. Дигитални екран од течних кристала
3. Дугмад за управљање
4. Преградак за батерије

EST KIRJELDUS

1. Korpus
2. Digitaalne VK ekraan
3. Juhtimisnupud
4. Patareidepesa

LV APRAKSTS

1. Korpus
2. Ciparu LCD displejs
3. Vadības pogas
4. Bateriju nodalījums

LT APRAŠYMAS

1. Korpusas
2. Skaitmeninis skystųjų kristalų displejus
3. Valdymo mygtukai
4. Baterijų skyrelis

H LEIRÁS

1. Készüléktest
2. Digitális FK-kijelző
3. Vezérlőgombok
4. Elemtároló

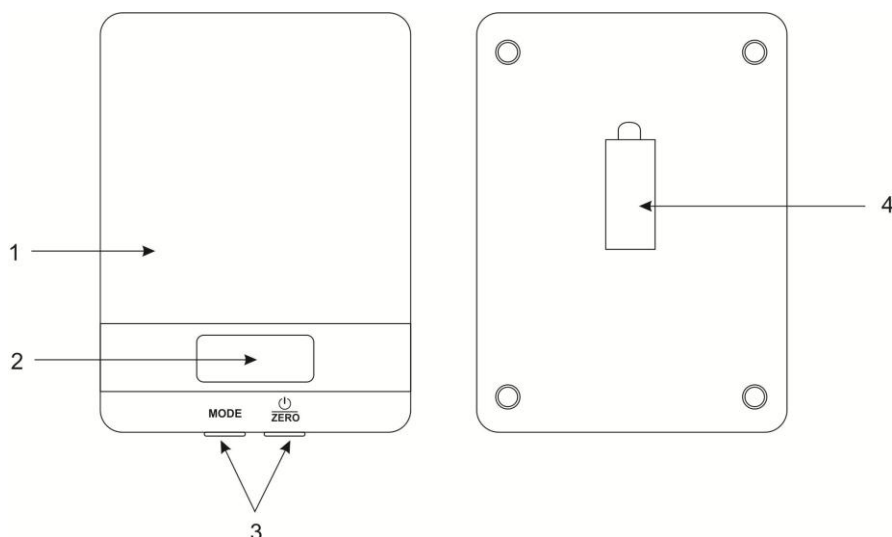
KZ СИПАТТАМА

1. Корпус
2. Сандық СК бейнебет
3. Басқару түймешіктері
4. Батареяларға арналған ұя

SL STAVBA VÝROBKU

1. Telo
2. Digitálny LCD displej
3. Ovládacie tlačidlá
4. Priehradka na batérie

MAX 5 kg	0.3 / 0.43 kg		2x1,5V AAA
---------------------	----------------------	--	-------------------





GB INSTRUCTION MANUAL IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read all instruction manuals before use and save it for future references.
- For home use only. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Do not shock the scale with sudden loading or striking.
- Do not overload the scale.
- Never immerse the body in water.
- Batteries may be life-threatening if swallowed.
- Store the batteries and the scale out of the reach of children. The person who swallowed a battery, should immediately consult a doctor.
- Do not allow wrapping material getting into the hands of children (choking hazard).
- It is forbidden to recharge or restore batteries in other manner, disassemble them, or throw into fire.
- Do not attempt to repair, adjust or replace any parts of the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.

WEIGHING



- Insert two batteries (type AAA) into the battery compartment located on the rear side of scales, observing polarity. Close the compartment. The appliance is ready for operation.
- Place the scales on a firm, level surface. Do not place the scales on any soft surface.

- Press  **ZERO** button to turn on the scale.
- Wait until the indication "0" and the icon  appears on the display.
- Place an object to be weighed on the scales, and wait until the correct weight is displayed.




HOW TO SELECT UNITS OF MEASUREMENT

- The default setting is grams (g) and milliliters (ml). Press «MODE» button to change the measurement units to pounds (lb) and ounces (oz).

ZERO SETTING

- To determine weight of different objects one by one, without removal of the objects, press the  **ZERO** button. After the button is pressed, the  icon will be displayed.

HOW TO MEASURE VOLUME

- To determine the volume of liquid, select the type of liquid first.
- Switch the scales on and press the «MODE» button. To select water, press the «MODE» button again. The  icon will be displayed. To select milk, press and hold the «MODE» button for three seconds. The  icon will be displayed.
- Place an empty bowl on the scales.
- Press the  **ZERO** button to set weight of the bowl to zero. The display will show "0".

- Pour the liquid which volume is to be measured into the bowl.
- Volume of the liquid expressed in milliliters will be displayed.

AUTOMATIC TURN-OFF

- If the display shows «0» or the same weight reading for 2 minutes, the scale will automatically turn off.

OVERLOAD INDICATOR

- When the scale is overloaded, the display shows «Err».

BATTERY REPLACING

- Replace the battery when the display shows «Lo».

MAINTENANCE AND CARE

- Wipe the scale with a soft cloth and cleaner, and then dry it.
- Do not use any organic solvents, aggressive chemicals and abrasives.

STORAGE


- Complete all requirements of chapter MAINTENANCE AND CARE.
- Do not put anything on scale when not in use.
- Keep the scale in a dry cool place.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного и торгового применения.
- Не подвергайте весы ударным нагрузкам.
- Не перегружайте весы.
- Не погружайте весы в воду.
- При попадании в пищеварительный тракт батареек могут представлять опасность для жизни.
- Храните батарейки и весы в недоступном для детей месте. Лицу, проглотившему батарейку, следует незамедлительно обратиться к врачу.
- Не допускайте попадания упаковочного материала в руки детей (опасность удушья).
- Запрещается заряжать или иными способами восстанавливать батарейки, разбирать их, бросать в огонь.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.

ВЗВЕШИВАНИЕ


- Соблюдая полярность, вставьте в специальный отсек на обратной стороне весов две батарейки типа AAA. Закройте отсек. Весы готовы к работе.
- Установите весы на твердую горизонтальную поверхность. Не размещайте весы на мягких поверхностях.

- Чтобы включить весы, нажмите кнопку **ZERO**
- Дождитесь пока на дисплее загорится «0» и появится значок 
- Положите продукт на весы, на дисплее отобразится вес продукта.



ВЫБОР ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ

- По умолчанию весы настроены на единицы измерения граммы (g) и миллилитры (ml), чтобы изменить единицы измерения на фунты (lb) и унции (oz) нажмите кнопку MODE нужное количество раз.

ФУНКЦИЯ ZERO

- Чтобы взвесить продукты, последовательно убирая их с весов, нажмите кнопку **ZERO**. При этом на дисплее появится значок .

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ОБЪЕМА

- Чтобы измерить объем жидкости в миллилитрах, необходимо выбрать вид измеряемой жидкости.
- Для этого после включения весов нажмите кнопку «MODE». Чтобы выбрать воду нажмите кнопку «MODE» еще раз, при этом появится значок . Чтобы выбрать молоко нажимайте кнопку «MODE» в течение 3 секунд, при этом появится значок .

- Поставьте пустую емкость на весы.

- Нажмите на кнопку **ZERO**, чтобы обнулить вес емкости. Дисплей покажет «0».
- Налейте в емкость жидкость, объем которой хотите измерить.
- Дисплей покажет объем жидкости в миллилитрах.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

- Если не использовать весы в течение 2 минут, они выключатся автоматически.

ПЕРЕГРУЗКА

- При перегрузке весов на дисплее появляется надпись «Err».

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

- Если на дисплее появляется надпись «Lo», следует заменить батарейки.

ОЧИСТКА И УХОД

- Протрите основание весов мягкой тканью с моющим средством и просушите.
- Не применяйте органические растворители, агрессивные химические вещества и абразивные средства.

ХРАНЕНИЕ

- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не было никаких предметов.
- Храните весы в сухом прохладном месте.


🇨🇿 НÁВОД К ПОУЖИТÍ БЕЗПЕЧНОСТНÍ РОКУНЫ

- Pro zamezení poruch si tento Návod k použití pečlivě přečtete a uschovejte jej jako informační příručku. Nesprávné manipulace ba mohly způsobit poruchy výrobku.
- Používejte pouze v domácnosti. Spotřebič není určen pro průmyslové a obchodní účely.
- Netlučte do vah.

- Nepřetěžujte váhy.
- Neponořujte těleso spotřebiče do vody.
- Pokud se baterie dostane do trávicího traktu, může ohrozit život.
- Udržujte baterie a váhy mimo dosah dětí. Osoba, která spolkně baterie, musí okamžitě vyhledat lékařskou pomoc.
- Udržujte obaly mimo dosah dětí (nebezpečí udušení).
- Nikdy nenabíjejte ani jinak neobnovujte baterie, nerozbírajte je ani hádzajte do ohně.
- Nesmíte sami provádět jakékoliv opravy přístroje nebo výměnu součástí. Pokud je to nutno, obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- Pokud byl výrobek určitou dobu při teplotách pod 0° C, před zapnutím ho nechejte při pokojové teplotě po dobu nejméně 2 hodiny.
- Výrobce si vyhrazuje právo bez dodatečného oznámení provádět menší změny na konstrukci výrobku, které značně neovlivní bezpečnost jeho používání, provozuschopnost ani funkčnost.

ВАЖЕНÍ

- Dejte baterie typu AAA do speciálního otvoru na zadní straně váhy, dodržujte správnou polaritu. Zavřete otvor. Váha je přepravena k provozu.
- Umístěte váhu na pevný horizontální povrch. Neumisťujte váhu na měkkém povrchu.


- Chcete-li váhy zapnout, stiskněte tlačítko **ZERO**.
- Vydržte, pokud se na displeji neobjeví «0» a znak .

- Dejte potraviny na váhu, na displeji se zobrazí hmotnost potraviny.


VOLBA JEDNOTEK MĚŘENÍ


- Výchozí měřítko je nastaveno na měření v gramech (g) a mililitrech (ml). Chcete-li změnit jednotky měření na libry (lb) a unce (oz), stiskněte tlačítko «MODE».

FUNKCE ZERO

- Pokud chcete vážit potraviny postupně a přitom nechávat je na váze, stiskněte tlačítko **ZERO**. Na displeji uvidíte znak .

ZJIŠTĚNÍ OBJEMU

- Pro měření objemu tekutiny v mililitrech musíte zvolit druh tekutiny.
- Po zapnutí váhy stiskněte tlačítko «MODE». Pro volbu vody stiskněte tlačítko «MODE» ještě jednou, na displeji uvidíte znak .
- Pro volbu mléka stiskněte tlačítko «MODE» a držte ho během 3

- vteřin, na displeji uvidíte znak .

- Dejte prázdnou nádobu na váhu.

- Stiskněte tlačítko **ZERO** pro vynulování váhy nádoby. Uvidíte na displeji «0».
- Nalijte do nádoby tekutiny, jejíž objem chcete zjistit.
- Na displeji uvidíte objem tekutiny v mililitrech.

AUTO OFF

- Pokud se váha nepoužívá po dobu 2 min, automaticky se vypne.

PŘETÍŽENÍ

- Při přetížení vah se na displeji objeví nápis «Err».

VÝMĚNA BATERÍÍ

- Objeví-li se na displeji nápis «Lo», je třeba vyměnit baterie.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Otřete váhy jemným hadrem s mycím prostředkem a osušte je.
- Nepoužívejte organická rozpouštědla, útočné chemikálie a brusné prostředky.



SKLADOVÁNÍ

- Splňte pokyny části ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.
- Dbejte na to, aby během skladování na váhách nebyly žádné předměty.
- Skladujte váhy v suchém a chladném místě.

BG РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преди да използвате уреда за пръв път, с цел предотвратяване на повреди внимателно прочетете Ръководството за експлоатация. Неправилна експлоатация на изделието може да доведе до неизправности.
- Изделието е предназначено само за домашна употреба. Уредът не е за промишлени и търговски нужди.
- Не удряйте везните при претегляне.
- Не претоварвайте везните.
- Не потапяйте корпуса във вода.
- При попадане в храносмилателния тракт батерийките могат да застрашават живота на човека.
- Съхранявайте батерийките и везните в недостъпно за деца място. Лицето. Глътнало батерийката, трябва незабавно да се обърне към лекаря.
- Не допускате децата да играят с опаковъчния материал (опасност от задушаване).
- Забранява се да зареждате или да възстановявате батерийките, да ги разглобявате или да хвърляте в огън.
- Не поправяйте уреда самостоятелно. За отстраняване на повреди се обърнете в най-близкия сервизен център.
- Ако изделието известно време се е намирало при температура под 0°C, тогава преди да го включите, то трябва да престои на стайна температура не по-малко от 2 часа.
- Производителят си запазва правото без допълнително уведомление да внася незначителни промени в конструкцията та на изделието, като същите да не влияят кардинално върху неговата безопасност, работоспособност и функционалност.

ПРЕТЕГЛЯНЕ



- Като спазвате полярността поставете две батерийки от типа на AAA в специалното място на вътрешната страна на везните. Затворете капака. Везните са готови за работа.
- Поставете везните върху твърда хоризонтална повърхност. Не намествайте везните върху меките повърхности.
- За да включите везните натиснете бутон  ZERO.
- Изчакайте, докато върху дисплея ще светне «0» и се появи означението .
- Поставете продукта върху везните, върху дисплея ще се изпише теглото на продукта.

ИЗБОР НА ЕДИНИЦИТЕ ЗА ИЗМЕРВАНЕ

- По умълчание везните са настроени на единици за измерване грамове (g) и милилитри (ml), за да промените единиците за измерване на


фунтове (lb) и унции (oz), натиснете бутон „MODE“.


ФУНКЦИЯ ZERO


- За претегляне на продуктите, последователно, без да ги сваляте от везните, натиснете бутон  ZERO. При това върху дисплея ще се появи означението .

ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ОБЕМА

- За да видите обема на течността в милилитри, трябва да изберете вида на претегляната течност.
- За тази цел след включване на везните натиснете бутон «MODE». За да отстраните водата, натиснете бутон «MODE» още веднъж,

при това ще се появи означението . За да отстраните млякото, натискайте бутон «MODE» в продължение на 3 секунди, при това

ще се появи означението .

- Поставете празен съд върху везните.
- Натиснете бутон  ZERO, за да нулирате теглото на съда. Върху дисплея ще се появи «0».
- Сипете течността в съда, обема на която искате да претеглите.
- Върху дисплея ще се изпише обемът на течността в милилитри.

АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

- Ако везните не се ползват в продължение на 2 минути, те автоматично се изключват.

ПРЕТОВАРВАНЕ

- При претоварване на везните върху дисплея ще се изпише надписът «Err».

ЗАМЯНА НА БАТЕРИЯ

- Ако върху дисплея се е появил надписът «Lo», трябва да смените батерия.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Забършете везните с влажно парцалче и препарат, после ги подсушете.
- Не използвайте драскащи миялни препарати, органични разреждители и агресивни химични течности.

СЪХРАНЯВАНЕ

- Изпълнявайте всички изисквания от раздела ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА.
- Следите, по време на съхраняване върху везните да няма никакви странични предмети.
- Съхранявайте везните на сухо прохладно място.

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Шановний покупець! Ми вдячні Вам за придбання продукції торговельної марки SCARLETT та довіру до нашої компанії. SCARLETT гарантує високу якість та надійну роботу своєї продукції за умови дотримання технічних вимог, вказаних в посібнику з експлуатації.
- Термін служби виробу торгової марки SCARLETT у разі експлуатації продукції в межах побутових потреб та дотримання правил користування, наведених в посібнику з експлуатації, складає 2 (два) роки з дня передачі виробу користувачеві. Виробник звертає увагу користувачів, що у разі дотримання цих умов, термін служби виробу

може значно перевищити вказаний виробником строк.


МІРИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте Інструкцію перед експлуатацією, щоб запобігти поломки під час користування. Невірне використання приладу може призвести до його поломки.
- Використовувати тільки у побутових цілях. Прилад не призначений для виробничого та торговельного використання.
- Не завдавайте вагам ударних навантажень.
- Не перевантажуйте ваги.
- Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.
- Не занурюйте корпус у воду.
- При попаданні у травний тракт батарейки можуть представляти небезпеку для життя.
- Зберігайте батарейки і ваги в недоступному для дітей місці. Особі, яка проковтнула батарейку,
- слід негайно звернутися до лікаря.
- Не допускайте попадання пакувального матеріалу в руки дітей (безпека задухи).
- Забороняється заряджати або іншими способами відновлювати батарейки, розбирати їх, кидати у вогонь.
- Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад. При виникненні неполадок звертайтеся до найближчого Сервісного центру.
- Якщо виріб деякий час знаходився при температурі нижче 0°C, перед увімкненням його слід витримати у кімнаті не менше 2 годин.
- Виробник залишає за собою право без додаткового повідомлення вносити незначні зміни до конструкції виробу, що кардинально не впливають на його безпеку, працездатність та функціональність.

ЗВАЖУВАННЯ

- Дотримуючись полярності, вставте в спеціальний відсік на зворотному боці вагів дві батарейки типу AAA. Закрийте відсік. Ваги готові до роботи.
- Встановіть ваги на тверду горизонтальну поверхню. Не розташовуйте ваги на м'яких поверхнях.




- Щоб увімкнути ваги, натисніть кнопку ZERO.
- Дочекайтеся поки на дисплеї засвітиться "0" та з'явиться позначка .
- Покладіть продукт на ваги, на дисплеї відобразиться вага продукту.

ВИБІР ОДИНИЦЬ ВИМІРУ

- За умовчанням ваги налаштовані на одиниці виміру: грами (g) та мілілітри (ml), щоб змінити одиниці виміру на фунти (lb), унції (oz), натисніть кнопку «MODE».


ФУНКЦІЯ ZERO


- Щоб зважити продукти, послідовно не прибираючи їх з вагів, натисніть кнопку ZERO.

При цьому на дисплеї з'явиться позначка .

ВИЗНАЧЕННЯ ОБ'ЄМУ

- Щоб виміряти об'єм рідини в мілілітрах, необхідно обрати вид рідини.
- Для цього після увімкнення вагів натисніть кнопку «MODE». Щоб обрати воду натисніть кнопку «MODE» ще раз, при цьому з'явиться

позначка . Щоб обрати молоко натискайте кнопку «MODE» протягом 3 секунд, при цьому

з'явиться позначка .

- Покладіть пусту ємність на ваги.
- Натисніть на кнопку ZERO, щоб обнулити вагу ємності. Дисплей покаже "0".
- Налийте в ємність рідину, об'єм якої хочете виміряти.
- Дисплей покаже об'єм рідини в мілілітрах.

АВТОМАТИЧНЕ ВИМКНЕННЯ

- Якщо не використовувати ваги протягом 2 мин., вони вимкнуться автоматично.

ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ

- При перевантаженні ваг на дисплеї з'являється напис «Err».

ЗАМІНА БАТАРЕЕК

- Якщо на дисплеї з'явився напис «Lo», слід замінити батарейки.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Протріть ваги м'якою тканиною з м'яким засобом і просушіть.
- Не вживайте органічних розчинників, агресивних хімічних речовин та абразивних засобів.

ЗБЕРЕЖЕННЯ

- Виконайте усі вимоги розділу ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД.
- Стежте за тим, щоб під час збереження на вагах не було ніяких предметів.
- Зберігайте ваги у сухому прохолодному місці.


SCG УПУТСТВО ЗА РУКОВАЊЕ СИГУРНОСНЕ МЕРЕ

- Пажливо прочитайте ово Упутство за употребу пре експлоатације уређаја да се избегни кварење апарата у процесу његовог искориштавања.
- Користити само у домаћинству. Уређај није намењен за производњу или трговину.
- Не лупајте вагу.
- Не преоптерећујте вагу.
- Не стављајте труп у воду.
- Батерије могу бити опасне по живот ако се прогутају.
- Батерије и вагу држите ван домашаја деце. Особа која прогута батерију
- одмах треба да затражи помоћ лекара.
- Пазите да амбалажа не доспе у руке деце (опасност од гушења).
- Забрањено је допуњавати или обнављати батерије на неки други начин, забрањено је растављати их или бацати у ватру.
- Не покушавајте самостално поправити уређај. Ако се појаве проблеми, јавите се у најближи сервиски центар.
- Ако је производ неко време био изложен температурама нижим од 0°C, треба га ставити да стоји на собној температури најмање 2 сата пре укључивања.
- Произвођач задржава право, без претходног обавештења да изврше мање измене у дизајн производа, које битно не утиче на његову безбедност, производност и функционалност.

МЕРЕЊЕ

- У преграду за батерије на задњој страни ваге ставите две батерије (тип AAA) и при томе


водите рачуна о поларитету. Затворите преграду. Уређај је спреман за употребу.

- Ставите вагу на чврсту и равну површину. Немојте је стављати на мекану површину.
- Притисните дугме **ZERO** да бисте укључили вагу.
- Сачекајте док се на екрану не појави „0“ и симбол .
- Ставите на вагу предмет који желите да измерите и сачекајте док се не прикаже резултат мерења.


КАКО ИЗАБРАТИ МЕРНЕ ЈЕДИНИЦЕ


- Вага је фабрички подешена да мери у грамима (g) и милилитрима (ml). Притисните дугме «MODE» да бисте променили мерне јединице на фунте (lb), унце (oz).

ПОДЕШАВАЊЕ НУЛЕ

- Ако желите да мерите тежину предмета један по један, али да их при томе не скидате с ваге, притисните дугме **ZERO**. Када притиснете ово дугме, појавиће се симбол .

КАКО МЕРИТИ КОЛИЧИНУ

- Ако желите да измерите количину течности, прво изаберите врсту течности.
- Укључите вагу и притисните дугме «MODE». Ако желите да изаберете воду, дугме «MODE» притисните још једном. Биће приказан симбол . Ако желите да изаберете млеко, притисните дугме «MODE» и држите га три

секунде. Биће приказан симбол .

- На вагу ставите празну посуду.
- Притисните дугме **ZERO** да бисте тежину посуде поништили на нулу. На екрану ће се приказати „0“.
- У посуду сипајте течност чију количину желите да измерите.
- На екрану ће бити приказана количина течности изражена у милилитрима.

АУТОМАТСКО ИСКЉУЧИВАЊЕ

- Вага ће се аутоматски искључити ако није у функцији 2 мин.

ПРЕТОВАР

- У случају претовара на дисплеју пише «Err».

ЗАМЕНА БАТЕРИЈА

- Ако на дисплеју пише, батерије треба да се замене.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- Обришите вагу меканом крпом са детерџентом и осушите.
- Не користите органске раствараче, агресивна хемијска средства и абразивна средства.


ЧУВАЊЕ

- Испуните захтеве одељка ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ.
- Пазите да за време чувања на ваги се ништа не налази.
- Чувајте вагу на сувом хладном месту.

EST KASUTAMISJUHEND

OHUTUSNÕUANDED

- Enne seadme kasutuselevõttu tutvuge tähelepanelikult käesoleva juhendiga. Nii väldite võimalikke vigu ja ohte seadme kasutamisel. Väär kasutus võib põhjustada seadme riket.


- Antud seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks, mitte tööstuslikuks kasutamiseks.
- Ärge andke kaalule järske lööke.
- Ärge koormake kaalusid üle.
- Ärge asetage korpus vette.
- Seedetrakti sattumisel võivad patareid olla eluohtlikud.
- Hoidke patareisid ja kaalu lastele kättesaamatus kohas. Isikul, kes on patarei neelanud, tuleb pöörduda viivitamatult arsti poole.
- Hoidke ära pakendimaterjali sattumine laste kätte (lämbumisoht).
- Keelatud on laadida või muul viisil taastada patareisid, neid lahti võtta ja tulle visata.
- Ärge üritage iseseisvalt parandada seadet. Pöörduge lähimasse hoolduskeskusesse.
- Kui toode on olnud mõnda aega õhutemperatuuril alla 0 °C, tuleb hoida seda enne sisselülitamist vähemalt 2 tundi toatemperatuuril.
- Tootja jätab endale õiguse teha ilma täiendava teatamiseta toote konstruktsiooni ebaolulisi muudatusi, mis ei mõjuta selle ohutust, töövõimet ega funktsioneerimist.
- **KAALUMINE**
- Sisestage (järgides polaarsuse märgiseid) kaks AAA tüüpi patareid kaalu tagaküljel olevasse patareipessa. Sulgege patareilahter. Seade on töövalmis.
- Asetage kaal kindlale tasasele pinnale. Kaalu pehmetele pindadele mitte asetada.
- Kaalu sisselülitamiseks vajutage nupule **ZERO**.
- Oodake, kuni ekraanile ilmub indikaator "0" ja ikoon .

Asetage kaalutav objekt kaalule ja oodake, kuni seade kuvab õige kaalunumbri.

KUIDAS MÕÕTÜHIKUT VALIDA


- Kaalule on vaikimisi seadistatud mõõtühikuteks grammid (g) ja milliliitrid (ml). Et muuta mõõtühikuid naelteks (lb) ja untsideks (oz), vajutage nupule «MODE».


NULLSEADE

- Erinevate objektide kaalu ükshaaval määramiseks ilma antud objekte eemaldamata vajutage **ZERO** nuppu. Pärast nuppu vajutamist näidatakse  ikooni.

KUIDAS MAHTU MÕÕTA

- Vedeliku mahu määramiseks tuleb kõigepealt valida vedeliku liik.
- Lülitage kaal sisse ja seejärel vajutage «MODE» nupule. Vee valimiseks vajutage uuesti «MODE»

nuppu. Seejärel näidatakse  ikooni. Piima valimiseks vajutage «MODE» nupule kolm sekundit.

Seejärel näidatakse  ikooni.

- Asetage tühi kauss kaalule.
- Kausi kaalu nulli seadmiseks vajutage **ZERO** nupule. Näidikule ilmub "0".

- Kallake mõõdetav vedelik kaussi.
- Kaal näitab vedeliku mahtu milliliitrites.

AUTOMAATNE VÄLJALÜLITUS

- Kui kaalu ei kasutata 2 min vältel, lülitub see automaatselt välja.

ÜLEKOORMUS

- Kaalude ülekoormuse puhul ilmub displeile tekst «Err».

PATAREI VAHETAMINE

- Kui displeile on ilmunud tekst«Lo», tuleb patareid vahetada.

PUHASTUS JA HOOLDUS

- Pühkige kaalud puhastusvahendis niisutatud lapiga ja kuivatage.
- Ärge kasutage orgaanilisi lahusteid ja abrasiivseid puhastusvahendeid.


HOIDMINE

- Täitke nõudmised PUHASTUS JA HOOLDUS.
- Ärge pange kaalule hoiu ajal mingeid esemeid.
- Hoidke kaal kuivas jahedas kohas.

L LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DROŠĪBAS NOTEIKUMI

- Uzmanīgi izlasiet doto instrukciju pirms ierīces ekspluatācijas, lai izvairītos no bojājumu rašanās lietošanas laikā. Nepareiza ierīces lietošana var radīt tās bojājumus.
- Izmantot tikai sadzīves vajadzībām, atbilstoši Lietošanas instrukcijai. Ierīce nav paredzēta rūpnieciskai un tirdznieciskai izmantošanai.
- Ne pakļaujiet svarus triecienslodzei.
- Nepārslogojiet svarus.
- Neievietojiet korpusu ūdenī.
- Nokļūstot gremošanas traktā, baterijas var apdraudēt dzīvību.
- Glabājiet baterijas un svarus bērniem nepieejamā vietā. Baterijas norīšanas gadījumā steidzami jāgriežas pie ārsta.
- Nepieļaujiet iepakojuma materiāla nokļūšanu bērnu rokās (nosmakšanas draudi).
- Aizliegts uzlādēt vai citādi atjaunot baterijas, izjaukt tās, mest ugunī.
- Necentieties patstāvīgi labot ierīci. Bojājumu rašanās gadījumā dodieties uz tuvāko Servisa centru.
- Ja izstrādājums kādu laiku ir atradies temperatūrā zem 0°C, pirms ieslēgšanas tas ir jāpatur istabas apstākļos ne mazāk kā 2 stundas.
- Ražotājs patur sev tiesības bez papildu brīdinājuma ieviest izstrādājuma konstrukcijā nelielas izmaiņas, kas būtiski neietekmē tā drošību, darbību un funkcionalitāti.



SVĒRŠANA


- Ievērojot polaritāti, ievietojiet īpašā nodalījumā, kurš atrodas svaru aizmugurē, divas AAA tipa baterijas. Aizveriet nodalījumu. Svari gatavi darbam.
- Novietojiet svarus uz cietas horizontālas virsmas. Nenovietojiet svarus uz mīkstām virsmām.
- Lai ieslēgtu svarus, piespiediet pogu **ZĒRĒ**.
- Pagaidiet, kamēr displejā iedegsies "0" un parādīsies attēls .
- Uzlieciet produktu uz svāriem, displejā parādīsies produkta svārs.

MĒRVĪENĪBU IZVĒLE

- Noklusējumā svaru mērvienība ir grāmi (g) un miligrami (ml), lai mainītu mērvienību uz mārciņām (lb) un uncēm (oz), piespiediet pogu «MODE».

FUNKCIJA ZERO

- Lai nosvērtu produktus, secīgi nenoņemot tos no svāriem, piespiediet pogu **ZĒRĒ**. Vienlaikus displejā parādīsies attēls .
- Lai uz zinātu šķidruma apjomu mililitros, jāizvēlas mērāmā šķidruma veids.
- Šim nolūkam pēc svaru ieslēgšanas piespiediet pogu «MODE». Lai izvēlētos ūdeni, piespiediet pogu «MODE» vēlreiz, parādīsies attēls . Lai izvēlētos pienu, spiediet pogu «MODE» 3

- sekundes, parādīsies attēls .
 - Uzlieciet tukšu trauku uz svāriem.
 - Piespiediet pogu **ZĒRĒ**, lai atgrieztu trauka svāra rādītāju uz nulli. Displejā parādīsies "0".
 - Ielejiet traukā šķidrumu, kura apjomu vēlaties izmērīt.
 - Displejā parādīsies šķidruma apjoms mililitros.
- ## AUTOMĀTISKĀ IZSLĒGŠANĀS
- Ja svāri netiek izmantoti 2 min, tie izslēgsies automātiski.

PĀRSLODZE

- Svaru pārslodzes gadījumā uz displeja parādīsies «Err».

BATERIJAS MAIŅA

- Ja uz displeja parādīsies ziņojums «Lo», jānomaina baterija.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Noslaukiet svarus ar mīkstu drānu un tīrīšanas līdzekli un nožāvējiet.
- Neizmantojiet organiskus šķīdinātājus, agresīvas ķīmiskas vielas un abrazīvus līdzekļus.

GLABĀŠANA

- Izpildiet sadaļas TĪRĪŠANA UN APKOPE norādījumus.
- Sekojiet līdzi, lai glabāšanas laikā uz svāriem nebūtu nekādu priekšmetu.
- Glabājiet svarus sausā, vēsā vietā.

L VARTOTOJO INSTRUKCIJA SAUGUMO PRIEMONĒS



- Prietaiso gedimams išvengti atidžiai perskaitykite šias instrukcijas prieš pirmąjį prietaiso naudojimą. Neteisingai naudojamas prietaisas gali sugesti.
- Naudoti tik buitiniai tikslai. Prietaisas nėra skirtas pramoniniam ir komerciniam naudojimui.
- Smūginė apkrova svarstyklėms yra neleistina.
- Neperkraukite svarstyklių.
- Nenardinkite korpuso į vandenį.
- Prarijus maitinimo elementus jie gali kelti pavojų gyvybei.
- Svarstyklės bei maitinimo elementus saugokite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prarijus maitinimo elementus reikia nedelsiant kreiptis pas gydytoją.
- Neleiskite vaikams žaisti su gaminio pakuotė (uždusimo pavojus).
- Draudžiama įkrauti arba kitaip atnaujinti maitinimo elementus, demontuoti juos, mesti į ugnį.
- Nebandykite savarankiškai remontuoti prietaiso arba keisti jo detales. Atsiradus gedimams kreipkitės į artimiausią Serviso centrą.
- Jeigu gaminyje kai kurį laiką buvo laikomas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami

prietaisą palaikykite jį kambario temperatūroje ne mažiau kaip 2 valandas.

- Gamintojas pasilieka teisę be atskiro perspėjimo nežymiai keisti įrenginio konstrukciją išsaugant jo saugumą, funkcionalumą bei esmines savybes.

SVĖRIMAS

- Į specialų skyrių kitoje svarstyklių pusėje įdėkite dvi AAA tipo baterijas, atkreipdami dėmesį į jų poliariškumą. Uždarykite šį skyrių. Svarstyklės parengtos naudoti.
- Padėkite svarstyklės ant tvirto horizontalaus paviršiaus. Nedėkite svarstyklių ant minkštų paviršių.



- Svarstyklėms įjungti paspauskite mygtuką  ZERŲ.
- Palaukite, kol monitoriuje įsižiebs „0“ ir pasirodys toks ženklelis  .

- Padėkite ant svarstyklių produktus ir monitoriuje bus parodytas jų svoris.

MATAVIMO VIENETŲ PARINKIMAS


- Svarstyklėse standartiškai yra nustatyti gramų (g) ir mililitrų (ml) matavimo vienetai. Norėdami pakeisti matavimo vienetą į svarus (lb), uncijas (oz), paspauskite mygtuką «MODE».


FUNKCIJA „ZERO“ (NULIS)


- Norėdami sverti produktus, nenuimant jų nuo svarstyklių, paspauskite mygtuką  ZERŲ. Tai padarius, monitoriuje pasirodo ženklelis  .

TŪRIO MATAVIMAS

- Norėdami išmatuoti skysčio tūrį milimetrais, būtina pasirinkti matuojamo skysčio rūšį.
- Šiam tikslui, įjungus svarstyklės, paspauskite mygtuką «MODE». Norėdami pasirinkti vandenį, paspauskite mygtuką «MODE» dar kartą ir

monitoriuje pamatysite šį ženklelį  . Norėdami pasirinkti pieną, palaikykite mygtuką «MODE» 3

sek. ir monitoriuje pamatysite šį ženklelį  .

- Ant svarstyklių padėkite tuščią indą.
- Paspauskite mygtuką  ZERŲ, kad būtų nustatytas nulinis indo svoris. Monitoriuje matysite „0“.
- Įpilkite skysčio kiekį, kurį norite išmatuoti.
- Monitoriuje pamatysite skysčio kiekį mililitrais.

AUTOMATINIS IŠSIJUNGIMAS

- 2 min nesinaudojant svarstyklėmis, jos automatiškai išsijungs.

PERKROVA

- Perkrovus svarstyklės displėjuje pasirodys perspėjimas «Err».

ELEMENTŲ KEITIMAS

- Kai displėjuje mirksi užrašas «Lo», reikia pakeisti elementus.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Nuvalykite svarstyklės minkštu audiniu su valymo priemone ir išdžiovinkite.
- Nenaudokite organinių tirpiklių, agresyvių cheminių medžiagų ir šveitimo priemonių.



SAUGOJIMAS

- Atlikite visus „VALYMAS IR PRIEŽIŪRA“ skyriaus reikalavimus.
- Saugojimo metu nedėkite ant svarstyklių jokių daiktų.
- Laikykite svarstyklės sausoje vėsioje vietoje.

HASZNALATI UTASÍTÁS FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

- A készülék használata előtt, a készülék károsodása elkerülése érdekében figyelmesen olvassa el a Használati utasítást. A helytelen kezelés a készülék károsodásához vezethet.
- Csak otthoni használatra, ne használja nagyüzemi célra.
- Ne érje ütődés a mérleget.
- Ne terhelje túl a mérleget.
- Ne merítse a készülékházat vízbe.
- Ha a mérleg elemei az emésztőrendszerbe kerülnek, ez életveszélyes lehet.
- Tárolja a mérleget és elemeit gyerekektől távol. Az elemet lenyelő személy azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyerekek kezébe kerüljön (fulladásveszély).
- Az elemeket feltölteni, szétszerelni vagy tűzbe dobni tilos.
- Ne próbálja egyedül javítani a készüléket, cserélni az alkatrészeket. Forduljon a közeli szervizbe.
- Amennyiben a készüléket valamennyi ideig 0 °C–nál tárolták, bekapcsolása előtt legalább 2 órán belül tartsa szobahőmérsékleten.
- A gyártónak jogában áll értesítés nélkül másodrendű módosításokat végezni a készülék szerkezetében, melyek alapvetően nem befolyásolják a készülék biztonságát, működőképességét, funkcionalitását.



MÉRÉS

- A mérleg alján lévő speciális részlegbe helyezzen két darab AAA típusú elemet, a polaritásnak megfelelően. Zárja le a fedőt. A mérleg munkára kész.
- Állítsa a mérleget szilárd, vízszintes felületre. Ne állítsa a mérleget puha felületekre.
- Ha be kívánja kapcsolni a mérleget, nyomja meg az  ZERŲ gombot.
- Várja meg, amíg a kijelzőn megjelenik a "0", és a  jel.
- Helyezze a terméket a mérlegre, a kijelzőn megjelenik a termék súlya.


MÉRÉSI EGYSÉG KIVÁLASZTÁSA


- Eredetileg a mérleg gramm (g) és milliliter (ml) mérési egységre van beállítva, ha font (lb) vagy uncia (oz), nyomja meg a «MODE» gombot.


ZERŲ FUNKCIÓ

- A termékek egymást követő mérése érdekében azzal, hogy a mérlegen hagyja őket, nyomja meg a  ZERŲ gombot. Közben a kijelzőn megjelenik a  jel.

ÚRTARTALOM MEGHATÁROZÁSA

- Az úrtartalom milliliterben való meghatározása érdekében válasszon folyadékot.
- Ehhez, miután bekapcsolta a mérleget nyomja meg a «MODE» gombot. Víz mérése érdekében nyomja meg a «MODE» gombot még egyszer, közben megjelenik a  jel. Tej mérése érdekében nyomja meg és tartsa lenyomva a «MODE» gombot 3.

másodpercen belül, közben megjelenik a  jel.

- Helyezze az üres edényt a mérlegre.
- Nyomja meg a  ZERŲ gombot, hogy törlődjön az edény súlya. A kijelzőn megjelenik a "0".

- Töltsön folyadékot az edénybe.
- A kijelzőn megjelenik a folyadék mennyiségére milliliterben.

AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

- A mérleg automatikusan kikapcsol, amennyiben 120 másodpercen belül nem használja kikapcsol.

TÜLTERHELÉS

- Túlterhelés esetén, a mérleg képernyőjén megjelenik az «Err» írás.

ELEMCSERE

- Ha a képernyőn megjelenik a «Lo», jelzés – elemet kell cserélni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Törölje meg a mérleget puha, tisztítószeres törölkendővel, és szárítsa meg.
- Ne használjon szerves oldószert, agresszív kémiai szert, súrolószert.

TÁROLÁS

- Kövesse a TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS rész lépéseit.
- Figyeljen arra, hogy tárolás közben semmilyen tárgy ne álljon a mérlegen.
- Száraz, hűvös helyen tárolja.

ЖАБДЫҚ НҰҚСАУЫ



- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде бұзылмауы үшін құралды қолданудың алдында осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыңыз. Дұрыс қолданбау бұйымның бұзылуына соқтырады.
- Тек қана тұрмыстық мақсаттарда қолданылсады. Құрал өнеркәсіптік және саудалық қолдануға арналмаған.
- Таразыны соққылы жүктемеге ұшыратпаңыз.
- Таразыны асыра тиемеңіз.
- Тұлғаны суға батырмаңыз.
- Ас қорыту жолына түсіп кетсе, батареялар өмірге қатер төндіруі мүмкін.
- Батареяларды балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Батареяны жұтып қойған адам дереу дәрігерге көрінуге тиіс.
- Орауыш материалдың балалардың қолына түсуіне жол бермеңіз (тұншығып қалу қатері бар).
- Батареяларды зарядтауға немесе басқа тәсілдермен қалпына келтіруге, оларды бөлшектеуге, отқа тастауға тыйым салынады.

- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге талпынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.
- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.



ӨЛШЕУ

- Полярлығын келтіре отырып, таразының артқы жағындағы арнайы ұяшыққа AAA тұрпатты екі батареяны салыңыз. Ұяшықты жабыңыз. Таразы жұмысқа дайын.
- Таразыны қатты жазық беткі қабатқа орнатыңыз. Таразыны жұмсақ заттардың үстіне қоймаңыз.
- Таразыны іске қосу үшін  түймешігін басыңыз. Дисплейде «0» көрсеткіші жанады да,  белгішесі пайда болады
- Азық-түлікті таразыға салыңыз, дисплейде азық-түліктің салмағы көрсетіледі.


ӨЛШЕМ БІРЛІКТЕРІН ТАҢДАУ

- Өдепкі бойынша таразыда грамм (g) мен миллилитр (ml) өлшем бірліктері орнатылған, өлшем бірліктерін фунтқа (lb) және унцияға (oz) өзгерту үшін немесе тостақтарға өзгерту үшін «MODE» түймешігін басыңыз.

ZERO ФУНКЦИЯСЫ

- Азық-түлікті кезегімен таразыдан алмастан  өлшеу үшін, ZERO түймешігін басыңыз. Сол кезде дисплейде  белгішесі пайда болады.

КӨЛЕМДІ АНЫҚТАУ

- Сұйықтық көлемін миллилитрмен өлшеу үшін өлшенетін сұйықтықтың түрін таңдау қажет.
- Бұл үшін таразыны іске қосқаннан кейін «MODE» түймешігін басыңыз. Суды таңдау үшін «MODE» түймешігін тағы бір рет басыңыз, сонда  белгішесі пайда болады. Сүтті таңдау үшін «MODE» түймешігін 3 секунд басып тұрыңыз,

сонда  белгішесі пайда болады.

- Бос ыдысты таразыға қойыңыз.

- Ыдыстың салмағын нөлге қайтару үшін ZERO түймешігін басыңыз. Дисплейде «0» мәні көрсетіледі.

- Ыдысқа көлемін өлшегіңіз келген сұйықтықты құйыңыз.
- Дисплей сұйықтықтың салмағын миллилитрмен көрсетеді.

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ СӨНУ

- Егер таразы 120 секунд бойы пайдаланылмаса, ол автоматты түрде ажыратылады.

АРТЫҚ САЛМАҚ

- Таразыға артық салмақ тиегенде дисплейде «Err» жазуы көрінеді.

БАТАРЕЙКАНЫ АУЫСТЫРУ

- Егер дисплейде жазуы көрінсе «Lo», батареяны ауыстыруды қажет етеді.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

- Таразыны жуғыш құралмен жұмсақ матамен сүртіңіз және кептіріңіз.

- Органикалық еріткіштер, агрессиялық химиялық заттар және қайрақты құралдарды қолданбаңыз.

САҚТАУ



- ТАЗАЛАУ және КҮТУ бөлімінің талабтарын орындаңыз.
- Сақтау уақытына таразыда ешқандай заттардың болмағанын қадағалаңыз.
- Таразыны құрғақ салқын орында сақтаңыз.

SLNÁVOD NA POUŽÍVANIE

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Pozorne prečítajte tento návod na používanie pred používaním spotrebiča, aby nedošlo k jeho pokazeniu. Nesprávne používanie môže spôsobiť pokazenie výrobku, škodu na majetku alebo zdraví užívateľa.
- Používajte len v domácnosti v súlade s týmto návodom na používanie. Spotrebič nie je určený na používanie v priemyselnej výrobe.
- Chráňte váhu pred údermi.
- Nepreťažujte váhu.
- Neponárajte teleso spotrebiča do vody.
- Ak sa batéria dostane do tráviaceho traktu, môže ohroziť život.
- Udržujte batérie a váhy mimo dosahu detí. Osoba, ktorá prehltnie batérie, musí ihneď vyhľadať lekársku pomoc.
- Udržujte obaly mimo dosahu detí (nebezpečenstvo udusenía).
- Nikdy nenabíjajte ani inak neobnovujte batérie, nerozbierajte je ani hádzajte do ohňa.
- Zákaz používania spotrebiča s poškodeným prívodným káblom a/alebo zástrčkou. Pre zamedzenie nebezpečenstva musíte poškodený kábel vymeniť v autorizovanom servisnom centre.
- Ak výrobok určitú dobu bol pri teplotách pod 0 ° C, pred zapnutím je potrebné ho nechať pri izbovej teplote po dobu najmenej 2 hodiny.
- Výrobca si vyhradzuje právo bez dodatočného oznámenia vykonávať menšie zmeny na konštrukcii výrobku, ktoré značne neovplyvnia bezpečnosť jeho používania, prevádzkyschopnosť ani funkčnosť.



VÁŽENIE

- Do zadnej časti váh vložte dve batérie (typ AAA), pričom zachovajte polaritu. Priestor pre batérie uzavrite. Spotrebič je pripravený na prevádzku.
- Váhy umiestnite na pevný, rovný povrch. Váhy nekladte na mäkký povrch.
- Váhy zapnete pomocou tlačidla  ZERŮ.
- Počkajte kým sa na displeji nezobrazí znamienko "0" a ikona .
- Na váhy umiestnite predmet, ktorý chcete zvážiť a počkajte kým sa nezobrazí správna hmotnosť..


AKO VYBRAŤ JEDNOTKY

- Predvolená hmotnostná jednotka sú gramy (g) a mililitre (ml), ak chcete jednotky zmeniť na libry (lb), unce (oz), stlačte tlačidlo «MODE».

VYNULOVANIE


- Pre postupné určenie hmotnosti rôznych objektov, bez toho aby ste ich z váhy zložili, stlačte tlačidlo  ZERŮ. Po stlačení tlačidla sa na displeji zobrazí ikona .

AKO ZMERAŤ OBJEM

- Pre stanovenie objemu kvapaliny najprv vyberte typ kvapaliny.
- Váhy zapnite a stlačte tlačidlo «MODE». Pre výber vody znova stlačte tlačidlo «MODE». Zobrazí sa ikona .

Pre výber mlieka tlačidlo «MODE» stlačte a pridržte po dobu troch sekúnd. Zobrazí sa

ikona .

- Na váhy vložte prázdnu misu.
- Pre vynulovanie hmotnosti váhy stlačte tlačidlo  ZERŮ. Na displeji sa zobrazí "0".
- Do misy nalejte kvapalinu, ktorej objem chcete zmerať.
- Na displeji sa zobrazí objem kvapaliny v mililitroch.

AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

- Ak na displeji cez 2 minuty zostáva «0» alebo iný stály údaj, váha sa automaticky vypne.

PREŤAŽENIE

- Pri preťažení váhy sa na displeji objaví nápis «Err».

VÝMENA MONOČLÁNKOV

- Ak sa na displeji objavil nápis «Lo», je treba vymeniť monočlánok.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Otrite váhu jemnou utierkou s umývacím prostriedkom.
- Nepoužívajte organické rozpúšťadlá, agresívne chemické látky a brúsne prostriedky.

UCHOVÁVANIE

- Sledujte pokynom časti ČISTENIE A ÚDRŽBA.
- Dbajte na to, aby počas uchovávania neboli žiadne predmety.
- Uchovávajte spotrebič v suchom a čistom mieste.